

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Upewnij się, że projektor jest podłączony do źródła zasilania zgodnego ze specyfikacją techniczną urządzenia. Użycie nieodpowiednich adapterów lub kabli może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Przenośne ekrany projekcyjne powinny być ustawione na stabilnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu. Uchwyt lub stojak muszą być prawidłowo zainstalowane zgodnie z instrukcją obsługi.
- Podczas przenoszenia projektorów lub ekranów należy unikać wstrząsów i uderzeń, które mogą uszkodzić obiektyw, matrycę projektora lub mechanizm rozkładania ekranu.

Ryzyko przegrzewania:

- Upewnij się, że projektor jest używany w miejscu z odpowiednią wentylacją. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych ani nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Zapewnij co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni wokół projektora w celu prawidłowego chłodzenia.

Zagrożenie dla dzieci i niewykwalifikowanych użytkowników:

- Projektory emitują intensywną wiązkę światła, która może być niebezpieczna dla wzroku, szczególnie dla dzieci. Upewnij się, że dzieci nie patrzą bezpośrednio w obiektyw podczas pracy urządzenia.
- Przenośne ekrany projekcyjne, zwłaszcza większe modele, mogą być niestabilne. Nie pozwalaj dzieciom na zabawę w pobliżu stojaków lub próbę składania i rozkładania ekranów, ponieważ może to prowadzić do ich przewrócenia i urazów.

- Akcesoria do projektorów, takie jak piloty, adaptery czy złączki, zawierają małe części, które mogą stanowić ryzyko zadławienia. Przechowuj te elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Podczas korzystania z projektora lub ekranu upewnij się, że przewody zasilające i sygnałowe są odpowiednio poprowadzone i zabezpieczone, aby zapobiec przypadkowemu potknięciu się dzieci lub uszkodzeniu urządzeń.
- Projektory i ekrany nie są zabawkami. Nigdy nie pozwalaj dzieciom bez nadzoru na obsługę urządzeń, które wymagają odpowiedniej wiedzy technicznej i ostrożności.
- Upewnij się, że projektor stoi na stabilnej powierzchni poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec jego przypadkowemu strąceniu.

Kompatybilność:

- Upewnij się, że urządzenia takie jak komputery, laptopy czy odtwarzacze są zgodne ze standardami obsługiwanymi przez projektor (np. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Dopasuj rozdzielczość i proporcje obrazu projektora do ekranu projekcyjnego (np. 16:9 lub 4:3), aby uniknąć zniekształceń.

Zagrożenie dla środowiska:

- Zużyte projektory, ekrany oraz akcesoria powinny być odpowiednio utylizowane w punktach zbiórki elektrośmieci, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Unikaj wyrzucania ich do zwykłych pojemników na odpady, aby zapobiec szkodliwemu wpływowi na środowisko.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Zalecenia dotyczące korzystania:

- Korzystaj z projektora w przyciemnionym pomieszczeniu, aby uzyskać najlepszą jakość obrazu.
- Ustaw projektor w zalecanej odległości od ekranu. Szczegóły znajdziesz w instrukcji obsługi produktu.
- Dostosuj jasność, kontrast i ostrość obrazu w zależności od warunków oświetleniowych i wielkości projekcji.
- Używaj ekranów zgodnie z instrukcjami producenta, unikając nadmiernego naciągania materiału, które może prowadzić do jego uszkodzenia.
- Upewnij się, że projektor ma odpowiednią przestrzeń wokół otworów wentylacyjnych. Unikaj zakrywania tych otworów, aby zapobiec przegrzewaniu.

- Nie korzystaj z projektora przez długi czas bez przerwy. W przypadku intensywnego użytkowania zrób przerwy, aby urządzenie mogło się schłodzić.

Konserwacja i przechowywanie:

- Regularnie czyść obiektyw projektora oraz powierzchnię ekranu za pomocą miękkiej, suchej ściereczki. Nie używaj środków chemicznych mogących uszkodzić urządzenie.
 - Przechowuj projektory i ekrany w suchym, chłodnym miejscu. Chroń je przed wilgocią, kurzem i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
 - Podczas przenoszenia korzystaj z dedykowanych pokrowców lub etui, aby chronić urządzenie przed wstrząsami i uszkodzeniami mechanicznymi.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Dostosowanie do użytkownika:

- Wybierz projektor i ekran dostosowane do swoich potrzeb, takich jak prezentacje biznesowe, kino domowe czy gry. Zwróć uwagę na parametry, takie jak jasność (lumeny) i rozdzielczość.
- Jeśli projektor obsługuje funkcje smart, takie jak aplikacje streamingowe, upewnij się, że Twoje urządzenie jest kompatybilne z tymi funkcjami.

Uszkodzenia i serwis:

- W przypadku uszkodzeń, takich jak pęknięcia obudowy, trudności w wyświetlaniu obrazu czy problemy z zasilaniem, natychmiast przerwij użytkowanie i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta.
 - Nie próbuj samodzielnie naprawiać projektora ani ekranu. Tylko autoryzowany serwis zapewni zgodność z warunkami gwarancji.
 - Sprawdzaj stan kabli, złącz oraz lampy projektora. W razie zużycia wymieniaj je na oryginalne części producenta.
-

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają one odpowiednie normy techniczne, w tym

dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (EMC), bezpieczeństwa elektrycznego oraz ochrony użytkowników przed zagrożeniami mechanicznymi i środowiskowymi.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the instruction manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of product damage:

- Make sure the projector is connected to a power source that conforms to the technical specifications of the device. Use of unsuitable adapters or cables may damage the device.
- Portable projection screens should be placed on a stable surface to prevent tipping. The mount or stand must be properly installed according to the user manual.
- When moving projectors or screens, avoid shocks and impacts that may damage the lens, projector matrix or screen unfolding mechanism.

Risk of overheating:

- Make sure the projector is used in a place with adequate ventilation. Never cover the ventilation holes or use the unit near flammable materials.
- Provide at least 20 cm of clearance around the projector for proper cooling.

Danger to children and unskilled users:

- Projectors emit an intense beam of light that can be dangerous to eyesight, especially for children. Make sure children do not look directly into the lens while the device is operating.
- Portable projection screens, especially larger models, can be unstable. Do not allow children to play near the stands or attempt to fold and unfold the screens, as this can lead to tipping and injury.
- Projector accessories, such as remote controls, adapters or connectors, contain small parts that can pose a choking hazard. Keep these items out of the reach of children.
- When using a projector or screen, make sure power and signal cables are properly routed and secured to prevent children from accidentally tripping or damaging the equipment.
- Projectors and screens are not toys. Never allow unsupervised children to operate equipment that requires proper technical knowledge and caution.
- Make sure the projector stands on a stable surface out of children's reach to prevent accidental knocking down.

Compatibility:

- Make sure devices such as computers, laptops or players are compatible with the standards supported by the projector (e.g. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Match the resolution and aspect ratio of the projector to the projection screen (e.g., 16:9 or 4:3) to avoid distortion.

Environmental risks:

- Used projectors, screens, and accessories should be properly disposed of at e-waste collection centers in accordance with local environmental regulations. Avoid disposing of them in regular waste containers to prevent harmful effects on the environment.

Information on proper use

Recommendations for use:

- Use the projector in a darkened room to get the best image quality.
- Position the projector at the recommended distance from the screen. Refer to the product manual for details.
- Adjust the brightness, contrast and sharpness of the image according to lighting conditions and projection size.
- Use screens according to the manufacturer's instructions, avoiding overstretching the material, which can lead to damage.
- Make sure the projector has adequate space around the vents. Avoid covering these vents to prevent overheating.
- Do not use the projector for long periods of time without interruption. In case of intensive use, take breaks to allow the device to cool down.

Maintenance and storage:

- Regularly clean the projector lens and screen surface with a soft, dry cloth. Do not use chemicals that can damage the device.
- Store projectors and screens in a dry, cool place. Protect them from moisture, dust and direct sunlight.
- When moving, use dedicated covers or cases to protect the device from shock and mechanical damage.

Additional precautions

Customization to the user:

- Choose a projector and screen tailored to your needs, such as business presentations, home theater or gaming. Pay attention to parameters such as brightness (lumens) and resolution.
- If the projector supports smart features such as streaming apps, make sure your device is compatible with these features.

Damage and service:

- In case of damage, such as cracks in the case, difficulty in displaying the image or power problems, immediately stop using and contact the manufacturer's authorized service center.

- Do not attempt to repair the projector or screen yourself. Only authorized service will ensure compliance with the terms of the warranty.
- Check the condition of cables, connectors and the projector lamp. Replace them with original manufacturer's parts when worn out.

Statement of conformity

The products are designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the relevant technical standards, including electromagnetic compatibility (EMC), electrical safety, and protection of users from mechanical and environmental hazards.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození výrobku:

- Ujistěte se, že je projektor připojen ke zdroji napájení, který odpovídá technickým specifikacím přístroje. Použití nevhodných adaptérů nebo kabelů může vést k poškození přístroje.
- Přenosné projekční plátno by mělo být umístěno na stabilním povrchu, aby se zabránilo jeho převrácení. Držák nebo stojan musí být správně nainstalován podle uživatelské příručky.
- Při přemísťování projektoru nebo plátna se vyvarujte otřesů a nárazů, které by mohly poškodit objektiv, matnici projektoru nebo mechanismus rozkládání plátna.

Nebezpečí přehřátí:

- Zajistěte, aby byl projektor používán na místě s dostatečným větráním. Nikdy nezakrývejte větrací otvory a nepoužívejte přístroj v blízkosti hořlavých materiálů.
- Zajistěte alespoň 20 cm volného prostoru kolem projektoru pro správné chlazení.

Nebezpečí pro děti a nepoučené uživatele:

- Projektory vyzařují intenzivní světelný paprsek, který může být nebezpečný pro zrak, zejména pro děti. Zajistěte, aby se děti během provozu přístroje nedívaly přímo do objektivu.
- Přenosná promítací plátna, zejména větší modely, mohou být nestabilní. Nedovolte dětem, aby si hrály v blízkosti stojanů nebo se pokoušely plátna skládat či rozkládat, protože to může vést k jejich pádu a zranění.

- Příslušenství projektoru, jako jsou dálkové ovladače, adaptéry nebo konektory, obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte tyto předměty mimo dosah dětí.
- Při používání projektoru nebo plátna se ujistěte, že jsou napájecí a signální kabely řádně vedeny a zajištěny, aby děti o zařízení náhodou nezakoply nebo je nepoškodily.
- Projektory a plátna nejsou hračky. Nikdy nedovolte dětem bez dozoru obsluhovat zařízení, které vyžaduje náležitě technické znalosti a péči.
- Ujistěte se, že projektor stojí na stabilním povrchu mimo dosah dětí, aby nedošlo k jeho náhodnému sražení.

Kompatibilita: Projektor je kompatibilní se zařízením, které je určeno k promítání filmů:

- Ujistěte se, že zařízení, jako jsou počítače, notebooky nebo přehrávače, jsou kompatibilní se standardy podporovanými projektorem (např. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Rozlišení a poměr stran projektoru přizpůsobte promítacímu plátnu (např. 16:9 nebo 4:3), aby nedocházelo ke zkreslení.

Rizika související s životním prostředím:

- Použité projektory, plátna a příslušenství by měly být řádně zlikvidovány na sběrných místech elektronického odpadu v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí. Nevyhazujte je do běžných kontejnerů na odpad, abyste zabránili škodlivým účinkům na životní prostředí.

Informace o správném používání

Doporučení pro použití: V případě, že se jedná o projektor, je třeba jej používat v souladu s pravidly pro používání:

- Pro dosažení nejlepší kvality obrazu používejte projektor v zatemněné místnosti.
- Umístěte projektor do doporučené vzdálenosti od plátna. Podrobnosti naleznete v příručce k výrobku.
- Nastavte jas, kontrast a ostrost obrazu podle světelných podmínek a velikosti projekce.
- Plátna používejte v souladu s pokyny výrobce a vyvarujte se nadměrného napínání materiálu, které by mohlo vést k jeho poškození.
- Zajistěte, aby měl projektor kolem větracích otvorů dostatečný prostor. Tyto otvory nezakrývejte, abyste zabránili přehřátí.
- Nepoužívejte projektor po dlouhou dobu bez přerušení. V případě intenzivního používání dělejte přestávky, aby se přístroj mohl ochladit.

Údržba a skladování:

- Pravidelně čistěte objektiv projektoru a povrch plátna měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie, které by mohly přístroj poškodit.
- Projektor a plátno skladujte na suchém a chladném místě. Chraňte je před vlhkostí, prachem a přímým slunečním světlem.
- Při přenášení používejte speciální kryty nebo pouzdra, která chrání zařízení před nárazy a mechanickým poškozením.

Další bezpečnostní opatření

Přizpůsobení na míru uživateli:

- Vyberte si projektor a plátno na míru svým potřebám, například pro obchodní prezentace, domácí kino nebo hry. Věnujte pozornost parametrům, jako je jas (lumeny) a rozlišení.
- Pokud projektor podporuje chytré funkce, například streamovací aplikace, ujistěte se, že je vaše zařízení s těmito funkcemi kompatibilní.

Poškození a servis:

- V případě poškození, jako jsou praskliny na krytu, potíže se zobrazením obrazu nebo problémy s napájením, okamžitě přestaňte projektor používat a obraťte se na autorizované servisní středisko výrobce.
- Nepokoušejte se projektor nebo plátno opravovat sami. Pouze autorizované servisní středisko zajistí dodržení záručních podmínek.
- Zkontrolujte stav kabelů, konektorů a lampy projektoru. Při opotřebením je vyměňte za originální díly výrobce.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují příslušné technické normy, včetně elektromagnetické kompatibility (EMC), elektrické bezpečnosti a ochrany uživatelů před mechanickými a environmentálními riziky.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement du produit :

- Assurez-vous que le projecteur est connecté à une source d'alimentation conforme aux spécifications techniques de l'appareil. L'utilisation d'adaptateurs ou de câbles inadaptés peut endommager l'appareil.
- Les écrans de projection portables doivent être placés sur une surface stable pour éviter qu'ils ne basculent. Le support doit être correctement installé conformément au manuel d'utilisation.
- Lorsque vous déplacez des projecteurs ou des écrans, évitez les chocs et les impacts qui pourraient endommager l'objectif, la matrice du projecteur ou le mécanisme de déploiement de l'écran.

Risque de surchauffe :

- Assurez-vous que le projecteur est utilisé dans un endroit suffisamment ventilé. Ne couvrez jamais les orifices de ventilation et n'utilisez jamais l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- Prévoyez un espace libre d'au moins 20 cm autour du projecteur pour assurer un bon refroidissement.

Danger pour les enfants et les utilisateurs non formés :

- Les projecteurs émettent un faisceau lumineux intense qui peut être dangereux pour la vue, en particulier pour les enfants. Veillez à ce que les enfants ne regardent pas directement l'objectif lorsque l'appareil fonctionne.
- Les écrans de projection portables, en particulier les grands modèles, peuvent être instables. Ne laissez pas les enfants jouer près des supports ou essayer de plier ou de déplier les écrans, car ils risquent de tomber et de se blesser.
- Les accessoires du projecteur, tels que les télécommandes, les adaptateurs ou les connecteurs, contiennent de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Gardez ces éléments hors de portée des enfants.
- Lors de l'utilisation d'un projecteur ou d'un écran, assurez-vous que les câbles d'alimentation et de signal sont correctement acheminés et fixés afin d'éviter que les enfants ne trébuchent accidentellement sur l'équipement ou ne l'endommagent.
- Les projecteurs et les écrans ne sont pas des jouets. Ne laissez jamais des enfants sans surveillance utiliser un équipement qui nécessite des connaissances techniques et des soins appropriés.
- Assurez-vous que le projecteur se trouve sur une surface stable, hors de portée des enfants, afin d'éviter qu'il ne tombe accidentellement.

Compatibilité :

- Assurez-vous que les appareils tels que les ordinateurs, les ordinateurs portables ou les lecteurs sont compatibles avec les normes prises en charge par le projecteur (par exemple, HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Adaptez la résolution et le rapport d'aspect du projecteur à l'écran de projection (par exemple, 16:9 ou 4:3) pour éviter les distorsions.

Risques environnementaux :

- Les projecteurs, écrans et accessoires usagés doivent être éliminés correctement dans des points de collecte des déchets électroniques, conformément aux réglementations environnementales locales. Évitez de les jeter dans les conteneurs de déchets ordinaires afin d'éviter tout effet néfaste sur l'environnement.

Informations sur l'utilisation correcte

Recommandations d'utilisation :

- Utilisez le projecteur dans une pièce sombre pour obtenir la meilleure qualité d'image.
- Placez le projecteur à la distance recommandée par rapport à l'écran. Reportez-vous au manuel du produit pour plus de détails.
- Réglez la luminosité, le contraste et la netteté de l'image en fonction des conditions d'éclairage et de la taille de la projection.

- Utilisez les écrans conformément aux instructions du fabricant, en évitant de trop tendre le matériau, ce qui pourrait l'endommager.
- Veillez à ce que le projecteur dispose d'un espace suffisant autour des orifices de ventilation. Évitez de couvrir ces ouvertures pour éviter toute surchauffe.
- N'utilisez pas le projecteur pendant de longues périodes sans interruption. En cas d'utilisation intensive, faites des pauses pour permettre à l'appareil de refroidir.

Entretien et stockage :

- Nettoyez régulièrement la lentille du projecteur et la surface de l'écran avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits chimiques susceptibles d'endommager l'appareil.
- Stockez les projecteurs et les écrans dans un endroit sec et frais. Protégez-les de l'humidité, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- En cas de déplacement, utilisez des housses ou des étuis spécifiques pour protéger votre appareil des chocs et des dommages mécaniques.

Précautions supplémentaires

Personnalisation pour l'utilisateur :

- Choisissez un projecteur et un écran adaptés à vos besoins, tels que les présentations professionnelles, le home cinéma ou les jeux. Faites attention aux paramètres tels que la luminosité (lumens) et la résolution.
- Si le projecteur prend en charge des fonctions intelligentes telles que les applications de streaming, assurez-vous que votre appareil est compatible avec ces fonctions.

Dommmages et service :

- En cas de dommages, tels que des fissures dans le boîtier, des difficultés à afficher l'image ou des problèmes d'alimentation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez le centre de service agréé par le fabricant.
- N'essayez pas de réparer vous-même le projecteur ou l'écran. Seul un centre de service agréé garantira le respect des conditions de la garantie.
- Vérifiez l'état des câbles, des connecteurs et de la lampe du projecteur. Remplacez les pièces usées par des pièces d'origine du fabricant.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Ils sont conformes aux normes techniques pertinentes, notamment en matière de compatibilité électromagnétique (CEM), de sécurité électrique et de protection des utilisateurs contre les risques mécaniques et environnementaux.

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στο προϊόν:

- Βεβαιωθείτε ότι ο βιντεοπροβολέας είναι συνδεδεμένος σε πηγή ρεύματος που πληροί τις τεχνικές προδιαγραφές της μονάδας. Η χρήση ακατάλληλων προσαρμογέων ή καλωδίων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα.
- Οι φορητές οθόνες προβολής πρέπει να τοποθετούνται σε σταθερή επιφάνεια για να αποφεύγεται η ανατροπή. Η βάση στήριξης ή η βάση πρέπει να τοποθετηθεί σωστά σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης.
- Όταν μετακινείτε προβολείς ή οθόνες, αποφύγετε κραδασμούς και χτυπήματα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο φακό, στη μήτρα του προβολέα ή στο μηχανισμό αναδίπλωσης της οθόνης.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης:

- Βεβαιωθείτε ότι ο βιντεοπροβολέας χρησιμοποιείται σε χώρο με επαρκή εξαερισμό. Ποτέ μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Παρέχετε τουλάχιστον 20 cm ελεύθερο χώρο γύρω από το βιντεοπροβολέα για σωστή ψύξη.

Κίνδυνος για παιδιά και μη εκπαιδευμένους χρήστες:

- Οι βιντεοπροβολείς εκπέμπουν έντονη δέσμη φωτός που μπορεί να είναι επικίνδυνη για την όραση, ειδικά για τα παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν κοιτούν απευθείας στο φακό ενώ η μονάδα λειτουργεί.
- Οι φορητές οθόνες προβολής, ειδικά τα μεγαλύτερα μοντέλα, μπορεί να είναι ασταθείς. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν κοντά στις βάσεις ή να προσπαθούν να διπλώσουν ή να ξεδιπλώσουν τις οθόνες, καθώς αυτό μπορεί να τα οδηγήσει σε πτώση και τραυματισμό.
- Τα αξεσουάρ του βιντεοπροβολέα, όπως τα τηλεχειριστήρια, οι προσαρμογείς ή οι σύνδεσμοι, περιέχουν μικρά μέρη που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού. Κρατήστε αυτά τα αντικείμενα μακριά από τα παιδιά.
- Όταν χρησιμοποιείτε έναν βιντεοπροβολέα ή μια οθόνη, βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια τροφοδοσίας και σήματος είναι σωστά δρομολογημένα και ασφαλισμένα, ώστε να αποτρέψετε τα παιδιά από το να σκοντάψουν κατά λάθος ή να προκαλέσουν ζημιά στον εξοπλισμό.

- Οι βιντεοπροβολείς και οι οθόνες δεν είναι παιχνίδια. Μην επιτρέπεται ποτέ σε παιδιά χωρίς επίβλεψη να χειρίζονται εξοπλισμό που απαιτεί κατάλληλες τεχνικές γνώσεις και φροντίδα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο βιντεοπροβολέας στέκεται σε σταθερή επιφάνεια μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε την τυχαία πτώση του.

Συμβατότητα:

- Βεβαιωθείτε ότι συσκευές όπως υπολογιστές, φορητοί υπολογιστές ή συσκευές αναπαραγωγής είναι συμβατές με τα πρότυπα που υποστηρίζει ο βιντεοπροβολέας (π.χ. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Προσαρμόστε την ανάλυση και την αναλογία διαστάσεων του βιντεοπροβολέα στην οθόνη προβολής (π.χ. 16:9 ή 4:3) για να αποφύγετε την παραμόρφωση.

Περιβαλλοντικοί κίνδυνοι:

- Οι χρησιμοποιημένοι βιντεοπροβολείς, οι οθόνες και τα αξεσουάρ θα πρέπει να απορρίπτονται σωστά σε σημεία συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Αποφύγετε την απόρριψή τους σε κανονικά δοχεία απορριμμάτων για να αποφύγετε τις επιβλαβείς επιπτώσεις στο περιβάλλον.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Συστάσεις για τη χρήση:

- Χρησιμοποιήστε το βιντεοπροβολέα σε σκοτεινό δωμάτιο για να επιτύχετε την καλύτερη ποιότητα εικόνας.
- Τοποθετήστε το βιντεοπροβολέα στη συνιστώμενη απόσταση από την οθόνη. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος για λεπτομέρειες.
- Ρυθμίστε τη φωτεινότητα, την αντίθεση και την ευκρίνεια της εικόνας ανάλογα με τις συνθήκες φωτισμού και το μέγεθος προβολής.
- Χρησιμοποιήστε τις οθόνες σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, αποφεύγοντας την υπερβολική τάνυση του υλικού, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο προβολέας διαθέτει επαρκή χώρο γύρω από τους αεραγωγούς. Αποφύγετε να καλύπτετε αυτά τα ανοίγματα για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
- Μην χρησιμοποιείτε τον βιντεοπροβολέα για μεγάλα χρονικά διαστήματα χωρίς διακοπή. Σε περίπτωση έντονης χρήσης, κάντε διαλείμματα για να αφήσετε τη μονάδα να κρυώσει.

Συντήρηση και αποθήκευση:

- Καθαρίζετε τακτικά το φακό του βιντεοπροβολέα και την επιφάνεια της οθόνης με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη μονάδα.
- Αποθηκεύετε τους προβολείς και τις οθόνες σε ξηρό, δροσερό μέρος. Προστατεύστε τους από την υγρασία, τη σκόνη και το άμεσο ηλιακό φως.
- Κατά τη μετακίνηση, χρησιμοποιείτε ειδικά καλύμματα ή θήκες για να προστατεύετε τη συσκευή σας από κραδασμούς και μηχανικές ζημιές.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Προσαρμογή στις ανάγκες του χρήστη:

- Επιλέξτε έναν βιντεοπροβολέα και μια οθόνη προσαρμοσμένη στις ανάγκες σας, όπως επαγγελματικές παρουσιάσεις, οικιακό κινηματογράφο ή παιχνίδια. Δώστε προσοχή σε παραμέτρους όπως η φωτεινότητα (lumens) και η ανάλυση.
- Εάν ο βιντεοπροβολέας υποστηρίζει έξυπνες λειτουργίες, όπως εφαρμογές ροής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι συμβατή με αυτές τις λειτουργίες.

Ζημιές και σέρβις:

- Σε περίπτωση βλάβης, όπως ρωγμές στο περίβλημα, δυσκολία στην προβολή της εικόνας ή προβλήματα τροφοδοσίας, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τον προβολέα ή την οθόνη. Μόνο ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις θα διασφαλίσει την τήρηση των όρων της εγγύησης.
- Ελέγξτε την κατάσταση των καλωδίων, των συνδέσμων και της λυχνίας του προβολέα. Αντικαταστήστε με τα αυθεντικά εξαρτήματα του κατασκευαστή όταν φθαρούν.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Συμμορφώνονται με τα σχετικά τεχνικά πρότυπα, συμπεριλαμβανομένης της ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC), της ηλεκτρικής ασφάλειας και της προστασίας των χρηστών από μηχανικούς και περιβαλλοντικούς κινδύνους.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr von Produktschäden:

- Stellen Sie sicher, dass der Projektor an eine Stromquelle angeschlossen ist, die den technischen Daten des Geräts entspricht. Die Verwendung von ungeeigneten Adaptern oder Kabeln kann das Gerät beschädigen.
- Tragbare Projektionswände sollten auf einer stabilen Unterlage aufgestellt werden, um ein Umkippen zu verhindern. Die Halterung oder der Ständer muss entsprechend der Bedienungsanleitung korrekt installiert werden.

- Vermeiden Sie beim Bewegen von Projektoren oder Leinwänden Stöße und Schläge, die das Objektiv, die Projektormatrix oder den Klappmechanismus der Leinwand beschädigen könnten.

Gefahr der Überhitzung:

- Stellen Sie sicher, dass der Projektor an einem Ort mit ausreichender Belüftung verwendet wird. Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen ab und verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 20 cm um den Projektor herum, um eine ausreichende Kühlung zu gewährleisten.

Gefahr für Kinder und ungeschulte Benutzer:

- Projektoren geben einen intensiven Lichtstrahl ab, der insbesondere für Kinder eine Gefahr für das Augenlicht darstellen kann. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht direkt in das Objektiv blicken, während das Gerät in Betrieb ist.
- Tragbare Projektionswände, insbesondere größere Modelle, können instabil sein. Erlauben Sie Kindern nicht, in der Nähe der Ständer zu spielen oder zu versuchen, die Leinwände zusammen- oder auseinander zu klappen, da sie dabei umfallen und sich verletzen können.
- Projektor-Zubehör wie Fernbedienungen, Adapter oder Stecker enthalten kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bewahren Sie diese Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie bei der Verwendung eines Projektors oder einer Leinwand darauf, dass die Strom- und Signalkabel ordnungsgemäß verlegt und gesichert sind, damit Kinder nicht versehentlich darüber stolpern oder die Geräte beschädigen können.
- Projektoren und Leinwände sind kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigte Geräte bedienen, die entsprechende technische Kenntnisse und Sorgfalt erfordern.
- Achten Sie darauf, dass der Projektor auf einer stabilen Fläche außerhalb der Reichweite von Kindern steht, damit er nicht versehentlich umgestoßen wird.

Kompatibilität:

- Stellen Sie sicher, dass Geräte wie Computer, Laptops oder Player mit den vom Projektor unterstützten Standards kompatibel sind (z. B. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Passen Sie die Auflösung und das Seitenverhältnis des Projektors an die Projektionsfläche an (z. B. 16:9 oder 4:3), um Verzerrungen zu vermeiden.

Umweltrisiken:

- Gebrauchte Projektoren, Bildschirme und Zubehörteile sollten in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften ordnungsgemäß an Sammelstellen für Elektroschrott entsorgt werden. Entsorgen Sie sie nicht in den normalen Abfallcontainern, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt zu vermeiden.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Empfehlungen für den Gebrauch:

- Verwenden Sie den Projektor in einem abgedunkelten Raum, um die beste Bildqualität zu erzielen.

- Stellen Sie den Projektor mit dem empfohlenen Abstand zur Leinwand auf. Einzelheiten finden Sie im Produkthandbuch.
- Stellen Sie Helligkeit, Kontrast und Schärfe des Bildes entsprechend den Lichtverhältnissen und der Projektionsgröße ein.
- Verwenden Sie die Projektionswände gemäß den Anweisungen des Herstellers und vermeiden Sie eine Überdehnung des Materials, da dies zu Schäden führen kann.
- Achten Sie darauf, dass der Projektor ausreichend Platz um die Lüftungsöffnungen herum hat. Decken Sie diese Öffnungen nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Benutzen Sie den Projektor nicht über längere Zeiträume ohne Unterbrechung. Legen Sie bei intensiver Nutzung Pausen ein, damit sich das Gerät abkühlen kann.

Wartung und Lagerung:

- Reinigen Sie die Projektorlinse und die Bildschirmoberfläche regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien, die das Gerät beschädigen können.
- Lagern Sie Projektoren und Bildschirme an einem trockenen, kühlen Ort. Schützen Sie sie vor Feuchtigkeit, Staub und direktem Sonnenlicht.
- Verwenden Sie beim Transport spezielle Abdeckungen oder Taschen, um Ihr Gerät vor Stößen und mechanischen Beschädigungen zu schützen.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Anpassung an den Benutzer:

- Wählen Sie einen Projektor und eine Leinwand, die auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind, z. B. für Geschäftspräsentationen, Heimkino oder Spiele. Achten Sie auf Parameter wie Helligkeit (Lumen) und Auflösung.
- Wenn der Projektor intelligente Funktionen wie Streaming-Apps unterstützt, stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit diesen Funktionen kompatibel ist.

Beschädigung und Wartung:

- Bei Schäden, wie z. B. Rissen im Gehäuse, Schwierigkeiten bei der Bildwiedergabe oder Stromversorgungsproblemen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum des Herstellers.
- Versuchen Sie nicht, den Projektor oder die Leinwand selbst zu reparieren. Nur ein autorisiertes Servicezentrum kann die Einhaltung der Garantiebedingungen gewährleisten.
- Überprüfen Sie den Zustand von Kabeln, Steckern und der Projektorlampe. Ersetzen Sie verschlissene Teile durch Originalteile des Herstellers.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden gemäß den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und entsprechen den einschlägigen technischen Normen, einschließlich der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV), der elektrischen Sicherheit und des Schutzes der Benutzer vor mechanischen und Umweltgefahren.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile conținute.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a produsului:

- Asigurați-vă că proiectorul este conectat la o sursă de alimentare care respectă specificațiile tehnice ale unității. Utilizarea de adaptoare sau cabluri neadecvate poate deteriora unitatea.
- Ecranele de proiecție portabile trebuie așezate pe o suprafață stabilă pentru a preveni răsturnarea. Suportul sau suportul trebuie să fie instalat corespunzător, în conformitate cu manualul de utilizare.
- Atunci când mutați proiectoarele sau ecranele, evitați șocurile și impacturile care pot deteriora obiectivul, matricea proiectorului sau mecanismul de pliere a ecranului.

Risc de supraîncălzire:

- Asigurați-vă că proiectorul este utilizat într-o locație cu ventilație adecvată. Nu acoperiți niciodată orificiile de ventilație și nu utilizați unitatea în apropierea materialelor inflamabile.
- Asigurați cel puțin 20 cm de spațiu liber în jurul proiectorului pentru o răcire corespunzătoare.

Pericol pentru copii și utilizatorii neinstruiți:

- Proiectoarele emit un fascicul intens de lumină care poate fi periculos pentru vedere, în special pentru copii. Asigurați-vă că copiii nu privesc direct în obiectiv în timp ce unitatea funcționează.
- Ecranele de proiecție portabile, în special modelele mai mari, pot fi instabile. Nu permiteți copiilor să se joace în apropierea standurilor sau să încerce să plieze sau să desfășoare ecranele, deoarece acest lucru poate duce la căderea lor și la rănirea lor.
- Accesoriile proiectorului, cum ar fi telecomenzile, adaptoarele sau conectorii, conțin piese mici care pot constitui un pericol de sufocare. Țineți aceste elemente departe de îndemâna copiilor.
- Atunci când utilizați un proiector sau un ecran, asigurați-vă că cablurile de alimentare și de semnal sunt dirijate și fixate corespunzător pentru a preveni împiedicarea accidentală a copiilor sau deteriorarea echipamentului.
- Proiectoarele și ecranele nu sunt jucării. Nu permiteți niciodată copiilor nesupravegheați să opereze echipamente care necesită cunoștințe tehnice și îngrijire corespunzătoare.
- Asigurați-vă că proiectorul se află pe o suprafață stabilă, la îndemâna copiilor, pentru a preveni doborârea accidentală.

Compatibilitate:

- Asigurați-vă că dispozitivele precum computerele, laptopurile sau playerele sunt compatibile cu standardele acceptate de proiector (de ex. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Adaptați rezoluția și raportul de aspect al proiectorului la ecranul de proiecție (de exemplu, 16:9 sau 4:3) pentru a evita distorsionarea.

Riscuri de mediu:

- Proiectoarele, ecranele și accesoriile folosite trebuie eliminate în mod corespunzător la punctele de colectare a deșeurilor electronice, în conformitate cu reglementările locale de mediu. Evitați să le aruncați în containerele obișnuite de deșeurii pentru a preveni efectele dăunătoare asupra mediului.

Informații privind utilizarea corectă

Recomandări pentru utilizare:

- Utilizați proiectorul într-o încăpere întunecată pentru a obține cea mai bună calitate a imaginii.
- Poziționați proiectorul la distanța recomandată față de ecran. Consultați manualul produsului pentru detalii.
- Reglați luminozitatea, contrastul și claritatea imaginii în funcție de condițiile de iluminare și dimensiunea proiecției.
- Utilizați ecranele în conformitate cu instrucțiunile producătorului, evitând întinderea excesivă a materialului, care poate duce la deteriorare.
- Asigurați-vă că proiectorul are spațiu adecvat în jurul orificiilor de aerisire. Evitați acoperirea acestor deschideri pentru a preveni supraîncălzirea.
- Nu utilizați proiectorul pentru perioade lungi de timp fără întrerupere. În caz de utilizare intensă, faceți pauze pentru a permite unității să se răcească.

Întreținere și depozitare:

- Curățați în mod regulat lentila proiectorului și suprafața ecranului cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați substanțe chimice care pot deteriora unitatea.
- Depozitați proiectoarele și ecranele într-un loc uscat și răcoros. Protejați-le de umiditate, praf și lumina directă a soarelui.
- Atunci când vă deplasați, utilizați huse sau carcase dedicate pentru a proteja aparatul de șocuri și deteriorări mecanice.

Precauții suplimentare

Personalizare pentru utilizator:

- Alegeți un proiector și un ecran adaptate nevoilor dumneavoastră, cum ar fi prezentări de afaceri, home cinema sau jocuri. Acordați atenție unor parametri precum luminozitatea (lumini) și rezoluția.
- Dacă proiectorul acceptă funcții inteligente, cum ar fi aplicații de streaming, asigurați-vă că dispozitivul dvs. este compatibil cu aceste funcții.

Daune și service:

- În caz de deteriorare, cum ar fi fisuri ale carcasei, dificultăți în afișarea imaginii sau probleme de alimentare, întrerupeți imediat utilizarea și contactați centrul de service autorizat al producătorului.
- Nu încercați să reparați singur proiectorul sau ecranul. Numai un centru de service autorizat va asigura conformitatea cu termenii garanției.
- Verificați starea cablurilor, a conectorilor și a lămpii proiectorului. Înlocuiți cu piese originale ale producătorului atunci când sunt uzate.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea sunt conforme cu standardele tehnice relevante, inclusiv compatibilitatea electromagnetică (EMC), siguranța electrică și protecția utilizatorilor împotriva pericolelor mecanice și de mediu.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia výrobku:

- Uistite sa, že je projektor pripojený k zdroju napájania, ktorý je v súlade s technickými špecifikáciami zariadenia. Použitie nevhodných adaptérov alebo káblov môže spôsobiť poškodenie prístroja.
- Prenosné premietacie plátno by malo byť umiestnené na stabilnom povrchu, aby sa zabránilo prevráteniu. Držiak alebo stojan musí byť správne nainštalovaný podľa návodu na použitie.
- Pri premiestňovaní projektoru alebo plátna sa vyhnite otrasom a nárazom, ktoré by mohli poškodiť objektív, matnicu projektoru alebo mechanizmus skladania plátna.

Riziko prehriatia:

- Zabezpečte, aby sa projektor používal na mieste s dostatočným vetraním. Nikdy nezakrývajte vetracie otvory ani nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.
- Zabezpečte aspoň 20 cm voľného priestoru okolo projektoru na správne chladenie.

Nebezpečenstvo pre deti a nevyškolených používateľov:

- Projektor vyžaruje intenzívny svetelný lúč, ktorý môže byť nebezpečný pre zrak, najmä pre deti. Zabezpečte, aby sa deti počas prevádzky zariadenia nepozerali priamo do objektívu.

- Prenosné projekčné plátna, najmä väčšie modely, môžu byť nestabilné. Nedovoľte deťom, aby sa hrali v blízkosti stojanov alebo sa pokúšali plátna skladať či rozkladať, pretože to môže viesť k ich pádu a zraneniu.
- Príslušenstvo projektora, ako sú diaľkové ovládače, adaptéry alebo konektory, obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía. Tieto predmety uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pri používaní projektora alebo plátna sa uistite, že napájacie a signálne káble sú správne vedené a zabezpečené, aby deti o zariadenie náhodne nezakopli alebo ho nepoškodili.
- Projektory a plátna nie sú hračky. Nikdy nedovoľte deťom bez dozoru obsluhovať zariadenia, ktoré si vyžadujú náležité technické znalosti a starostlivosť.
- Uistite sa, že projektor stojí na stabilnom povrchu mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnému zhodeniu.

Kompatibilita:

- Uistite sa, že zariadenia, ako sú počítače, notebooky alebo prehrávače, sú kompatibilné so štandardmi podporovanými projektorom (napr. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Rozlíšenie a pomer strán projektora prispôbte premietaciemu plátnu (napr. 16:9 alebo 4:3), aby nedošlo k skresleniu.

Riziká súvisiace s prostredím:

- Použité projektory, plátna a príslušenstvo by sa mali riadne zlikvidovať na zberných miestach elektronického odpadu v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia. Nevyhadzujte ich do bežných kontajnerov na odpad, aby ste zabránili škodlivým účinkom na životné prostredie.

Informácie o správnom používaní

Odporúčania na používanie:

- Na dosiahnutie najlepšej kvality obrazu používajte projektor v zatemnenej miestnosti.
- Projektor umiestnite do odporúčanej vzdialenosti od plátna. Podrobnosti nájdete v príručke k výrobku.
- Nastavte jas, kontrast a ostrosť obrazu podľa podmienok osvetlenia a veľkosti projekcie.
- Plátna používajte v súlade s pokynmi výrobcu a vyhnite sa nadmernému napínaniu materiálu, ktoré môže viesť k jeho poškodeniu.
- Zabezpečte, aby mal projektor dostatočný priestor okolo vetracích otvorov. Vyhnite sa zakrývaniu týchto otvorov, aby ste zabránili prehriatiu.
- Nepoužívajte projektor dlhší čas bez prerušenia. V prípade intenzívneho používania robte prestávky, aby sa zariadenie mohlo ochladiť.

Údržba a skladovanie:

- Objektív projektora a povrch plátna pravidelne čistite mäkkou a suchou handričkou. Nepoužívajte chemikálie, ktoré môžu poškodiť prístroj.
- Projektory a plátna skladujte na suchom a chladnom mieste. Chráňte ich pred vlhkosťou, prachom a priamym slnečným svetlom.
- Pri prenášaní používajte špeciálne kryty alebo puzdrá, ktoré chránia zariadenie pred nárazmi a mechanickým poškodením.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Prispôsobenie používateľovi:

- Vyberte si projektor a plátno prispôsobené vašim potrebám, napríklad na obchodné prezentácie, domáce kino alebo hry. Venujte pozornosť parametrom, ako je jas (lúmen) a rozlíšenie.
- Ak projektor podporuje inteligentné funkcie, ako sú napríklad streamovacie aplikácie, uistite sa, že je vaše zariadenie s týmito funkciami kompatibilné.

Poškodenie a servis:

- V prípade poškodenia, ako sú praskliny na kryte, ťažkosti so zobrazovaním obrazu alebo problémy s napájaním, okamžite prestaňte projektor používať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko výrobcu.
- Nepokúšajte sa opravovať projektor alebo plátno sami. Dodržanie záručných podmienok zabezpečí iba autorizované servisné stredisko.
- Skontrolujte stav káblov, konektorov a lampy projektoru. Po opotrebovaní ich vymeňte za originálne diely výrobcu.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú príslušné technické normy vrátane elektromagnetickej kompatibility (EMC), elektrickej bezpečnosti a ochrany používateľov pred mechanickými a environmentálnymi rizikami.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A termék károsodásának veszélye:

- Győződjön meg arról, hogy a kivetítő olyan áramforráshoz van csatlakoztatva, amely megfelel a készülék műszaki specifikációinak. A nem megfelelő adapterek vagy kábelek használata károsíthatja a készüléket.
- A hordozható vetítívásznak stabil felületre kell helyezni a felborulás elkerülése érdekében. A tartót vagy állványt a használati útmutatónak megfelelően kell helyesen felszerelni.
- A kivetítők vagy vetítívásznak mozgatásakor kerülje az ütések és ütődéseket, amelyek károsíthatják a lencsét, a kivetítő mátrixot vagy a vetítívászón összecsuksukható mechanizmusát.

Túlmelegedés veszélye:

- Biztosítsa, hogy a kivetítőt megfelelő szellőzéssel rendelkező helyen használja. Soha ne takarja el a szellőzőnyílásokat, és ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
- A megfelelő hűtés érdekében legalább 20 cm szabad helyet biztosítson a kivetítő körül.

Veszély gyermekek és képzetlen felhasználók számára:

- A projektorok intenzív fénysugarat bocsátanak ki, amely veszélyes lehet a látásra, különösen a gyermekek számára. Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek ne nézzenek közvetlenül a lencsébe a készülék működése közben.
- A hordozható vetítőkészletnek, különösen a nagyobb modellek instabilak lehetnek. Ne engedje, hogy a gyermekek az állványok közelében játsszanak, illetve ne próbálják meg össze- vagy széthajtogatni a vetítőkészletet, mivel ez ahhoz vezethet, hogy leesnek és megsérülhetnek.
- A kivetítő tartozékai, például a távirányítók, adapterek vagy csatlakozók olyan apró alkatrészeket tartalmaznak, amelyek fulladásveszélyesek lehetnek. Tartsa ezeket az elemeket a gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Projektor vagy vetítőkészlet használatakor győződjön meg arról, hogy a táp- és jelkábelek megfelelően vannak vezetve és rögzítve, hogy a gyermekek véletlenül se botoljanak bele a berendezésbe, vagy ne tegyenek kárt benne.
- A projektorok és a vetítőkészlet nem játékok. Soha ne engedje, hogy felügyelet nélkül gyermekek kezeljék a megfelelő műszaki ismereteket és gondosságot igénylő berendezéseket.
- Győződjön meg róla, hogy a projektor a gyermekek számára elérhetetlen, stabil felületen áll, hogy megakadályozza a véletlen leütést.

Kompatibilitás:

- Győződjön meg arról, hogy az olyan eszközök, mint a számítógépek, laptopok vagy lejátszók kompatibilisek a projektor által támogatott szabványokkal (pl. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- A torzítás elkerülése érdekében igazítsa a projektor felbontását és képarányát a vetítőkészlethez (pl. 16:9 vagy 4:3).

Környezeti kockázatok:

- A használt projektorokat, vetítőkészletet és tartozékokat a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően, az e-hulladékgyűjtő pontokon kell megfelelően ártalmatlanítani. A környezetre gyakorolt káros hatások elkerülése érdekében ne dobja ki őket a szokásos hulladékgyűjtő edényekbe.

A helyes használatra vonatkozó információk

Használati ajánlások:

- A legjobb képminőség elérése érdekében a kivetítőt sötétített helyiségben használja.
- Helyezze a kivetítőt a képernyőtől az ajánlott távolságra. A részletekért olvassa el a termék kézikönyvét.

- Állítsa be a kép fényerejét, kontrasztját és élességét a fényviszonyoknak és a vetítési méretnek megfelelően.
- Használja a vásznakat a gyártó utasításainak megfelelően, kerülje az anyag túlfeszítését, ami károsodáshoz vezethet.
- Gondoskodjon arról, hogy a kivetítő körül megfelelő hely legyen a szellőzőnyílásoknál. A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le ezeket a nyílásokat.
- Ne használja a kivetítőt hosszú ideig megszakítás nélkül. Erős használat esetén tartson szüneteket, hogy a készülék lehűlhessen.

Karbantartás és tárolás:

- Rendszeresen tisztítsa meg a kivetítő lencséjét és a képernyő felületét puha, száraz ruhával. Ne használjon olyan vegyszereket, amelyek károsíthatják a készüléket.
- Tárolja a kivetítőt és a vetítívásznat száraz, hűvös helyen. Védje őket a nedvességtől, portól és közvetlen napfénytől.
- Mozgatáskor használjon erre a célra szolgáló borításokat vagy tokokat, hogy megvédje a készüléket az ütésektől és a mechanikai sérülésektől.

További óvintézkedések

Testreszabás a felhasználóhoz:

- Válasszon az Ön igényeihez, például üzleti prezentációkhoz, házimozihoz vagy játékokhoz igazított kivetítőt és képernyőt. Fordítson figyelmet az olyan paraméterekre, mint a fényerő (lumen) és a felbontás.
- Ha a kivetítő támogatja az intelligens funkciókat, például a streaming alkalmazásokat, győződjön meg arról, hogy készüléke kompatibilis ezekkel a funkciókkal.

Kár és szervizelés:

- Sérülés, például a burkolat repedése, a kép megjelenítésének nehézségei vagy áramellátási problémák esetén azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon a gyártó hivatalos szervizközpontjához.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a kivetítőt vagy a képernyőt. Kizárólag a hivatalos szervizközpont biztosítja a garanciális feltételek betartását.
- Ellenőrizze a kábelek, csatlakozók és a kivetítő lámpa állapotát. Ha elhasználódott, cserélje ki a gyártó eredeti alkatrészeire.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték. Megfelelnek a vonatkozó műszaki szabványoknak, beleértve az elektromágneses kompatibilitást (EMC), az elektromos biztonságot és a felhasználók mechanikai és környezeti veszélyekkel szembeni védelmét.